



# PYRAMIDE D'ANNEAUX EN BOIS PYRAMID OF WOODEN RINGS

## PYRAMIDE D'ANNEAUX EN BOIS

### POUR COMMENCER...

Avant de mettre en place le jeu, assurez-vous que quelques conditions soient réunies. Prévoyez un vrai temps pour accompagner votre enfant et faites en sorte que l'espace de jeu soit dégagé. Cela lui permettra de se focaliser pleinement sur l'activité.

### COMMENT JOUER ?

Le jeu se découvre sur plusieurs étapes. Assurez-vous que votre enfant ait bien assimilé une étape avant de passer à la suivante.

1. Faites le jeu une fois devant votre enfant pour lui montrer son objectif.
2. Laissez-le la ensuite explorer la pyramide d'anneaux en bois. Puis observez l'exploration de votre enfant en vous intéressant au processus plutôt qu'au résultat.
3. Le premier geste à acquérir est celui d'enfiler les anneaux sur la tige, peu importe l'ordre.
4. Vers 24 mois, votre enfant est sensible à l'harmonie et à l'ordre et s'intéresse à classer les anneaux du plus petit au plus grand ou l'inverse.
5. Quand son attention décline, rangez le jeu ensemble avant de passer à l'activité suivante.

### BÉNÉFICES

Ce jeu de pyramide d'anneaux favorise la concentration et le calme de votre enfant, il stimule la coordination oeil/main et développe la précision. Ce jeu exerce également à repérer les ordres de grandeur et à classer dans l'ordre de taille croissant ou décroissant.

## PYRAMID OF WOODEN RINGS

### TO START...

Before starting the game, be sure to set everything up properly. Take the necessary time to help your child and make sure the playing area is clear. This will help them focus entirely on the game.

### HOW TO PLAY

There are several stages to the game. Make sure that your child understands each stage before moving on to the next one.

1. Build the game once in front of your child to show them what to do.
2. Then let them explore the pyramid of wooden rings. Observe your child's exploration, focusing more on the process than the result.
3. The first thing to learn is how to slip the rings on to the rod in no particular order.
4. At around 24 months, your child will be aware of balance and order and be interested in organising the rings from the smallest to the biggest or the other way round.
5. When your child's attention starts to drift, tidy the game away together before moving on to the next activity.

### BENEFITS

This pyramid of rings encourages your child to concentrate and play calmly, stimulates hand/eye coordination and develops precision. This game also practices recognising size and organising in increasing or decreasing size.



## HÖLZERNE RINGPYRAMIDE

### ZUALLERERST...

Achten Sie darauf, dass bestimmte Voraussetzungen gegeben sind, bevor Sie das Spiel aufbauen. Nehmen Sie sich genügend Zeit, um mit Ihrem Kind zu spielen, und sorgen Sie dafür, dass der Spielbereich frei ist. Nur so kann das Kind sich wirklich auf das Spiel konzentrieren.

### WIE SPIELT MAN DIESES SPIEL?

Das Spiel umfasst mehrere Schritte. Achten Sie darauf, dass das Kind einen Schritt gut beherrscht, bevor Sie zum nächsten Schritt übergehen.

1. Zeigen Sie Ihrem Kind, wie man das Spiel spielt, um ihm das Spielziel zu verdeutlichen.
2. Lassen Sie es dann die hölzerne Ringpyramide erkunden. Geben Sie Ihrem Kind Zeit, sie auszuprobieren. Was zählt, ist der Prozess, nicht nur das Ergebnis.
3. Als erstes muss Ihr Kind lernen, die Ringe in beliebiger Reihenfolge auf die Stange zu stapeln.
4. Im Alter von etwa 24 Monaten ist Ihr Kind empfänglich für Harmonie und Ordnung und beginnt, die Ringe vom kleinsten zum größten (und umgekehrt) zu sortieren.
5. Wenn seine Aufmerksamkeit nachlässt, sollten Sie das Spiel gemeinsam aufräumen und zur nächsten Aktivität übergehen.

### LERNZIELE

Dieses Ringpyramiden-Spiel fördert die Konzentration und Ruhe Ihres Kindes, trainiert die Auge-Hand-Koordination und entwickelt die Feinmotorik. Das Spiel macht auch mit Größenordnungen vertraut und übt das Sortieren nach auf- und absteigenden Größen.

## RINGENPIRAMIDE IN HOUT

### OM TE BEGINNEN...

Voordat u het spel begint te organiseren, zorg ervoor dat enkele voorwaarden vervuld zijn. Voorzie een mooi tijdvak om het kind te begeleiden en zorg ervoor dat uw speelruimte volledig opgeruimd is. Zo kan het kind zich helemaal op de activiteit concentreren.

### HOE SPEELT U?

Het spel wordt aan de hand van verschillende stappen ontdekt. Zorg ervoor dat het kind een stap goed onder de knie heeft, voordat u naar de volgende overgaat.

1. Doe het spel een keer aan uw kind voor, en toon het wat de bedoeling is.
2. Laat het kind vervolgens zelf de piramide met houten ringen verkennen. Observeer uw kind vervolgens en focus vooral op het proces en minder op het resultaat.
3. De eerste handeling die het kind onder de knie moet krijgen, is hoe het de ringen op de stang kan steken, zonder belang te hechten aan de volgorde.
4. Rond de leeftijd van 24 maanden is uw kind gevoelig voor harmonie en volgorde en zal het willen proberen om de ringen van klein naar groot of omgekeerd te ordenen.
5. Wanneer de aandacht van het kind begint te verzwakken, berg dan samen het spel op en ga over naar een volgende activiteit.

### VOORDELEN

Deze piramide met ringen stimuleert de concentratie en de rust van uw kind en ontwikkelt de oog-handcoördinatie en precisie. Dit spel helpt ook om volgorde van grootte te herkennen en ze volgens grootte te ordenen, van klein naar groot en omgekeerd.

## PIRÁMIDE DE ANILLAS DE MADERA

### PARA EMPEZAR...

Antes de empezar a jugar, asegúrese de que se cumplan ciertas condiciones. Prevea tiempo para estar con el niño y despeje la zona de juegos. Le permitirá concentrarse totalmente en la actividad.

### ¿CÓMO JUGAR?

El juego se descubre en varias etapas. Asegúrese de que su hijo haya asimilado bien una etapa antes de pasar a la siguiente.

1. Juegue una vez delante de su hijo para mostrarle su objetivo.
2. Déjele a continuación explorar la pirámide de anillas de madera. Luego, observe cómo su hijo explora interesándose en el proceso más que en el resultado.
3. El primer gesto que adquirir es el de poner las anillas en la varilla, sin importar el orden.
4. Hacia los 24 meses, tu hijo es sensible a la armonía y al orden y se interesa en clasificar las anillas de la más pequeña a la más grande o a la inversa.
5. Cuando su atención disminuya, guarden el juego juntos antes de pasar a la actividad siguiente.

### BENEFICIOS

Este juego de pirámide de anillas favorece la concentración y la calma de su hijo, estimula la coordinación ojo/mano y desarrolla la precisión. Este juego ejercita también para observar los órdenes en las dimensiones y para clasificar en el orden de tamaño creciente o decreciente.

## PIRAMIDE DEGLI ANELLI IN LEGNO

### PER INIZIARE...

Prima di iniziare il gioco assicuratevi che siano soddisfatte le seguenti condizioni. Accompagnate il bambino e fate in modo che l'area di gioco sia sgombra. In questo modo gli sarà possibile concentrarsi meglio sull'attività.

### COME GIOCARE?

Il gioco si svolge in varie tappe. Accertatevi che il bambino abbia ben assimilato una tappa prima di passare a quella successiva.

1. Giocate una volta davanti al vostro bambino in modo che capisca qual'è l'obiettivo.
2. Lasciate che manipoli la piramide con gli anelli di legno. Lasciate che il bambino la esplori e concentratevi sul processo piuttosto che sul risultato.
3. Inizialmente dovrà imparare a infilare gli anelli nell'asta. Non è importante che segua un ordine preciso.
4. Verso i 24 mesi il bambino inizia ad acquisire i concetti di armonia e ordine e dimostrerà interesse nella classificazione degli anelli dal più piccolo al più grande o viceversa.
5. Se notate chela sua attenzione diminuisce, riponete il gioco insieme prima di passare all'attività successiva.

### BENEFICI

Questo gioco della piramide con gli anelli stimola la concentrazione e calma il bambino, sviluppa la coordinazione occhio/mano e la precisione dei gesti. Questa attività gli insegnerà anche ad acquisire gli ordini di grandezza e a classificare gli oggetti dal più grande al più piccolo o viceversa.



## 木质套环金字塔玩具

### A开始……

设置游戏之前，请确保满足一些条件。预留一定的时间陪伴孩子，并确保游戏场地的杂物已清理干净。使孩子能够完全专注于游戏活动。

### 怎么玩？

游戏分几步。确认您的孩子已经理解了当下步骤后，再继续下一步。

- 1- 在孩子面前玩一次游戏，向他展示游戏的目的。
- 2- 然后让他探索木环的金字塔。然后观察您的孩子的探索，重点放在过程而不是结果上。
- 3- 学习的第一个手势是将木环按任意顺序放在杆上。
- 4- 您的孩子在2岁左右会对和谐和秩序非常敏感，并且有兴趣将木环从小到大进行分类，反之亦然。
- 5- 当孩子注意力减弱时，将游戏材料规整到一起，然后继续下一个活动。

### 优点

木环金字塔游戏可提高孩子的注意力，让他保持冷静沉着，刺激眼睛/手部协调能力，提高精确度。还可以发现数量级，并按大小升序或降序排序。

## هرم الحلقات الخشبية

### للبدء...

قبل البدء في اللعب، تأكد من توافر الظروف الملائمة لذلك. خصّص وقتًا كاملاً لمصاحبة طفلك، وتأكد من خلو منطقة اللعب. سيسمح له هذا بالتركيز بشكل كامل على النشاط.

### كيف تلعب؟

- يتم استكشاف اللعبة على عدة مراحل. تأكد من أن طفلك قد فهم الخطوة جيدًا قبل الانتقال إلى الخطوة التي تليها.
1. العب اللعبة مرة واحدة أمام طفلك لتبين له الهدف منها.
  2. دعه يستكشف بعد ذلك هرم الحلقات الخشبية. ثم لاحظ استكشاف طفلك لها من خلال التركيز على سير العملية بدلاً من النتيجة الخاصة بها.
  3. أول حركة يمكن اكتسابها هي وضع الحلقات على الساق بأي ترتيب.
  4. عند بلوغه 24 شهرًا، يكون طفلك حساسًا للتناغم والترتيب، ويهتم بتصنيف الحلقات من الأصغر إلى الأكبر أو العكس.
  5. عندما يقل انتباه طفلك، اصطحبه لوضع اللعبة في مكان التخزين قبل الانتقال إلى النشاط التالي.

### الفوائد

تعمل لعبة هرم الحلقات هذه على تعزيز التركيز والهدوء لدى طفلك، كما تحفز التنسيق بين العين واليد وتنمي الدقة لديه. تعمل هذه اللعبة أيضًا على التمكّن من ترتيب الأشياء وفقًا للحجم، وترتيب الحجم بشكل تصاعدي أو تنازلي.

319789

Made in China / China  
صنعت في الصين / الصين

Oxybul éveil et jeux  
162 boulevard de Fourmies  
59100 Roubaix - FRANCE

